

سید عالم علی

پنجشنبہ کو ناسی نشر اولیٰ و فی و اربی ہفتہ لک غنہ

لوندړه کوپړوسی اوزړنده بولسان بر راصد تائیس
هرېنک سطحی ایکی قدم آچالقدن صوکره بیه صولرک
ینه یوقاری به طوغرو کیتکه اولدینی مشاهده ایدر .

§

مد وجذره تأثیر ایدن ایکی سبب ده وازدر ، که
بونلرک بری ریاخ ، دیگر بارومترو [میزان هوا] نک
حالی [یعنی تضییق هوا نک تسبب] در . بونلر مدک
هم زمان وقوعه ، همده ارتفاعه تأثیر ایدر !
(مابعدی وار)

اقتیسی

الواع معصومان

۷

— تفکر —

پک طالعسر ، پک غریب قلشلردی . نظرلرنده
هر شیدن معزز اولان والدلرینک وفاتدن صوکره
بیوک همشیره لری کندیلرینه مدار تسلیت اولدی . کدر -
لرینی آکا سوبارلر ، کوزیاشرینی آنک آغوشه آقیدر -
لردی . اون ایکی ، اون اوچ یاشنده تخمین اولنه بیان
بیوک قیز آندن تسلی بکار ، اورتاخیه قیز ایله کوچوک
قارداشی قوللرینک آراسنه کیزدی . والدلرینک هریردن
امین اولان آغوشی ، تترهک سسی ، ملکانه سوزلری ،
مشفقانه باقیشی . مادرانه تبسمی — صانکه — بیوک
همشیره لریسه انتقال ایتشدی .

زواللیر ! .. دهشتلی برخسته لقی او یادکار مادری ،
او مدار تسلیمینه ده مزاره آندی ؛ کیسه سز قالدیلر .
یازق ! .. کوز یاشری پک چوق ، جریحه لری پک
درین ، کوکلاری پک محزون ایدی .

غیر قابل تدای جربهار اولدینی کی ، تسلی قبول
ایتمه کن کدرلرده وازدر ! ..

امان یاری ! تام اوچ آی ! تام اوچ آیدن بری همشیره لری
اوده یوقدر ! تأثر دن نفسلری کسلور ! آه بوکوکلار ! ..
اضطرابات معنونه پک الک مده شیهله ازلیلورده ینسه
پارچالانمایور ! .. تام اوچ آی !

اولمایان واسع بر موجودر ، که الک بوکسک قسمی محرک
قری تعقیباً حرکت ایدن نقطه سیدر . بوطالغه صیغ محله
واصل اولنجه سرعتی تناقص ایدرک بر آققی حصوله کلیر .
ايرلانده دکرنده مد آقیتسنک سرعتی ۵ میلی
تجاوز ایتدیکی وبریتانیاک شرق سواحله (مد وجذر
اکل) استاسنده دخی نهایت ۸ میل اولدینی حالده مد
طالغهی سواحل مذکورنک بعض قشترلنده ساعته
۲۰ میل ، بعض نقطه لرنده ۵۰ حتی ۱۰۰ میل سرعتله
حرکت ایدر .

بحر محیط هندی وجنوبی ایله بحر محیط اطلسینک
درین صولرنده بر مانعه تصادف ایتدیکی جهتله قرک
سرعتدن جزئی نقصان برسرعت عظیمه ایله محرک بولنور .
بحر محیط اطلسی جنوبیده مد طالعسنک هر
ساعته کی سرعتی ۷۰۰ میل اولوب ۶۰ درجه عرض
جنوبیده ۶۷۰ میل تخمین اولنمشدر .

مد وجذر آقیتسی تسویه بمحرک مد طالعسنک
حاصل اولان تبدلیدن نشأت ایلدیکی جهتله بر قال
داخلنده صولر حرکت باشلادینی ، تعبیر دیگرله بر مد
آقیتسی حصوله کلدیکی زمان قرک مد کامل ، قرک
جذر کامل اولماسنی متعاقب صولرک حرکتی [آقیتسی]
درحال منقطع اولماوب براز ده دوام ایدر ؛ بناء علیه
آقیتنک استقامتی بالضروره وهر حالده مد وجذر ایله
برابر تبدل اتمک لازم کلیموب بالکس بعض احوال دن
طولانی مد کامله وجذر کامل زماندن صوکره بر قاج
ساعت ده دوام ایدر .

مدک سبب اولدینی آقیتنک انقطاعه (کساد مد)
تعبیر اولنور .

مد کامل زمانیه کساد مد زمانک تفریق ایدله مسندن
پک بیوک قاریشلق ظهور ایدر .

کساد مد زمانی تعبیرندن مد آقیتسنک تبدل
استقامت ایلدیکی زمان مراد اولنور .

صویک بر جهت طوغرو جریانی حالنده ترفع
ایتمهی ضروری اولادینی کی عکسی جهت رجعتی زمانده
دخی تزل ایتمهی لازم کلز .

دوچار اولدقلرینی، بی چاره، کیسه سز قالدقلرینی حس
ایدیورلردی! .. روحلرنده بر آتش وار! ..
پک چوق آغلادیلر. پک چوق یاندیلر. دوگدکاری
هرطاملا کوز یاشنک ایچنده، بوکوز یاشلرینی اضطراری
ستر ایتنک ایستین تبسملرک آراسنده بر قاچ کله بولنور:
«اولمدهی. یالان سوله بولر. بکله بورز.»
بیوک همشیره نلک، اللرینی اوشوتمه باشلایان صوک

مصیبتک جهنم آلاولرله، زبانی خنجرلرله حصوله
کتیردیکی صاعقه — کوکلرلرنده بیک درلو امید سعادت
بسله نیر، روحلرنده بایانسز بر مسرت طولاشیر، دوداقلرنده
سعادت عالمینی تصویر و تفسیر ایدن شطارتلی تبسملر نور
افشان اولورکن — کوکلرلرینک اک کیزلی، اک رقیق
بریرینه طوقسوندی. قیلرینی آرادیلر: بر قان
طاملاسی کورده مدیلر! بونکله برابر، بیوک بر فلاکت



سحرک او چوق بر ضیاسی او زواللی قیزک چهره سنی
تنویر ایلمه مشیمیدی؟ قفس ایچنده شمدی ساکن، مغموم
طوران قاناریه نلک منی، صوبی بیوک همشیره لری قوما -
یورمیدی؟ او سحرک کوز یاشلرله ایصالان چچک
همشیره نلک صاحبسری آراسنده دکلمیدی؟ اکثریا صباح
صفالرینی او آغاچک لطف سایه سنده اجرا ایتمه بولرمیدی؟
نهایت، کوچوک قارداشلرینی تسلی ایتک وظیفه سی
بیوک قیزه عائد قالدی.

بهار روزکاری صارامش، صولمش، تورم ایتش خزان
یارقاقلرینی زمین فایده دوشورورکن، مدهش برضریه هدف
اولدیلر. بتون محاسن طبیعه کوکلرینه طوقوغه باشلادی!
بر بولوطلو مهتاب، بر پارلاق سحر، نغمه پرداز اولان
برقاناریه، زالرله ننگاک اولمش بر چچک، یارقاقلرینی دوکش
بر آغاچ زوالیلرلی مضطرب ایدر، دوشوندورر، آغلا -
تیردی! بوندن اوچ آی اول اومهتانی پنجره نلک اوکنده
بیوک همشیره لریله برابر سیر ایتمه مشلرمیدی؟ او پارلاق

قلوب مأیوسه نك تحسیر لره بسله دیکه ایکشر طامارا
کوز یاشی اوجینک ده اوزون کیر بیکلرینی ایصالندی !
قلبلری — تحمکداز بر حسرتک تاثیریه — خیلان
ایچنده قالدی !
ارواح معصومانه یی، کرداب کدره سوق ایدن
تفکر لره آراسنده، علم بالای قدسیته قدر اوزانوب کیدن
فریادلر اولدینی کی، ملکلری کریمه نثار تآثر ایدم چک
کوز یاشلری ده واردد ! . . . مجد جلال

بییه کماله

تریه اطفال



اوروپا اطفال نوانندن پرنسس (اوروسوف) ک اثر تالیفی
او اوب تریه اطفال امریه غایت مدققانه و حکیمانه مصور اولان
کتاب معنیری بحر به قول اغالندن و فخری یاوران حضرت
شهریاریدن رفعتلو حکمت پک افندی بو کره بالاده کی عنوان ایله
وهر کسک قرائت و استفاده ایدم بیله چکی بر صورتده ترجمه به همت
اغش و نفاست نحر برینسه متناسب اوله جق بولده مزین اوله ورق
مطبعة عاجز الهمده طبع اولنوب موقع استفاده به قولم شدرد .

صاحب امتیاز :

کتابچی قره بخت

بیوک همشیره لرینک اکثر یا اقامتگاه ای اولدینی ایچون،
نظر لرینده پک معنوم کورون بیوک سالونه — اوج ایدن
صوکره ایلک دفعه اوله رق — کیردیلر . بیوک قیز
صاچلرینی پک کوزل طارامش، قیتدار کزدلکنی بوینه
آتمشیدی . کوچوک اوغلانک اوزونجه صاچلری آلتنه
طوغرو صاچیلشیدی . اک کوچوک لرینک آتی اسکمه
اوستنده طور و بور، قیزک بیک ارقه اوستی یایوردی .
بیوک قیز، — اککنک ایچون — اله رستلی بر کتساب
الدفینی کی کوچوک اوغلانده آتی تقلید ایدی . اورتانجه
قیز، اوزون بقی، بیاض کدیسنی قوللری آراسه ایدی .
همشیره سنک باقنده اولدینی رستلری تماشا به باشلادی .
کتابک ایکنجی صحیفه سی اشغال ایدن بر لوحه ، بو
اوج روح معصوم اوزرینده حزن ، غریب بر تاثیر حاصل
ایلدی : بو لوحه ، باغمچه ناظر اولان برینجه کینسارینه
یاییلان قاریولا اوستنده کی بیاض یانانک ایچنده ، وفات
ایتمش بر قیز جیزی تصویر ایدیلوردی . بیوک همشیره لرینه
بکوردی . آراق قالان کوزلرینک قاپاق لرینده قلمندن
صاچیلش بر شعله ، اوجلری بلر سنر صورتده قیورنجه
اولدینی ایچون ، ازدیاد ملاحظه باعث اولان دوداقلرینده
روحندن سرملش بر تبسم واردی . حزن چهره سی
یاصتیغه دوشن صاچلرینک آراسنده کورولوردی .
صاغ الی قاریولادن آشانی صارقش ، صول الی قلبنک
اوسته دوشمشیدی !

بیوک قیز ، اضطر ابائی تبسلرله کیزله مک ایستیه رک
اویارانی چوریدی . فقط هیات ! . . .

آسنرین اوجینک ده ذهنندن بر تفکر کجی : بیوک
قیز ، تبسنی محافظه ایدمده دی . اورتانجه نك شعاع سمرسه
ظلام کدر قاریشیدی . کوچوک قارداشلری متآثرانه
کوزلرینی آجدی .

برسی ، بیوک همشیره نك صوگ نفسنی ویردیک زمان
آراق قالان کوزلرینی ، دیکری ، اسرار قلبیه سی بردلو
افشا ایدمین دوداقلرینده مجتار صاچان تبسلرینی ، اوبری ده
اون بش کوندن بری طارانامش ، بیاض یاصتیغ اوسته
صاچیلش صاچلرینی دوشوندی !